



EN

### WK0300 – Ultrasonic repellent for indoor use

#### Operation

Independent laboratories have demonstrated the effectiveness of ultrasound in repelling pests. They move away because they cannot adapt to powerful ultrasound at a frequency that is constantly changing. Their environment becomes hostile because they can no longer hear any danger so they move away. Domestic rodents such as hamsters, white mice, etc., cannot be kept in a room protected with an ultrasonic repellent. Wait two weeks to obtain visible results. To prevent the pests from returning, leave the units operating and do not disconnect them. You can also move them from time to time.

#### About ultrasound

Sounds with a frequency above 22 KHz are inaudible to the human ear and to dogs, cats and farm animals. They are "ultrasonic" and are reflected from smooth surfaces but absorbed by soft materials such as carpets and curtains and cannot pass through walls or wood.

#### Installation and adjustment of the equipment

Connect the equipment to a 220-240 V socket; the indicator lamp indicates correct operation of the equipment when switched 'ON'.

For best results, do not install the equipment behind furniture or wall hangings.

#### Adjusting model 0300

Left hand switch: down = rodents, up = insects

Centre switch: set to up "Quiet" = inaudible

Right hand switch: set to down "Normal Power"

If the results are not satisfactory, reposition the centre and right hand switches.

For fleas, mites, spiders: mount the equipment 20 to 50 cm above the ground.

For mice and rats: mount the equipment 5 to 60 cm above the ground.

All units are safe for humans, unborn children, dogs, cats, birds, cows, horses, sheep, chickens and reptiles.

#### Recommendations

For internal use only. Do not use in shower rooms or in rooms with high humidity. Keep out of reach of children.

#### Recycling

This equipment must be recycled. Do not dispose of it in household waste or on the public highway. Take it to an approved collection point.

FR

### WK0300 – Répulsif à ultrasons pour l'intérieur

#### Fonctionnement :

Des laboratoires indépendants ont démontré l'efficacité des ultrasons à repousser les nuisibles. Ceux-ci s'en vont car ils ne peuvent pas s'adapter aux puissants ultrasons dont la fréquence change constamment. Leur environnement devient hostile, ils ne peuvent donc plus entendre un éventuel danger et quittent les lieux. Les rongeurs domestiques tels que hamsters, souris blanches, ... ne peuvent pas être installés dans une pièce protégée par un appareil. Comptez deux semaines pour obtenir un résultat visible. Pour éviter que les nuisibles ne reviennent, ne débranchez pas les appareils et

laissez-les fonctionner. Vous pouvez également les décaler de temps à autre.

#### A propos des ultrasons :

Les sons dont la fréquence est supérieure à 22KHz sont inaudibles pour les humains ainsi que pour les chiens, chats et animaux de ferme, ce sont des « ultrasons ». Ils rebondissent contre les surfaces lisses, mais sont absorbés par les matériaux doux tels que tapis et rideaux, et ne traversent pas les murs ni le bois.

#### Installation et réglage de l'appareil :

Branchez l'appareil dans une prise 220-240V ; le témoin lumineux atteste du bon fonctionnement de l'appareil lorsque celui-ci est en mode 'ON'.

Pour un bon résultat, n'installez pas l'appareil derrière un meuble ou une tenture.

#### Réglages du modèle 0300 :

Switch de gauche : en bas = rongeurs , en haut = insectes

Switch du centre : positionnez en haut « Quiet » = inaudible

Switch de droite : positionnez en bas « Normal Power »

Si les résultats ne sont pas satisfaisants, ajustez les switches du centre et de droite.

Puces, Mites, araignées : placez l'appareil de 20 à 50 cm au-dessus du sol.

Souris et rats : placez l'appareil de 5 à 60 cm au-dessus du sol.

Tous les appareils sont sans dangers pour les humains, les enfants à naître, les chiens, les chats, les oiseaux, les vaches, les chevaux, les moutons, les poules et les reptiles.

#### Recommandations :

Usage interne uniquement. Ne pas utiliser dans les salles d'eau ou dans les pièces contenant beaucoup d'humidité. Tenir hors de portée des enfants.

#### Recyclage :

Cet appareil doit être recyclé. Ne pas jeter dans les ordures ménagères ou sur la voie publique. Le déposer dans un point de collecte agréé.

NL

### WK0300 - Ultrasoon afweerapparaat voor binnen

#### Werking:

Onafhankelijke laboratoria hebben ontdekt dat ultrasone golven effectief zijn voor het op afstand houden van schadelijke dieren. Dit is het geval omdat ze zich niet kunnen aanpassen aan ultrasone golven waarvan de frequentie continu verandert. De omgeving wordt dan gevaarlijk omdat ze mogelijke gevaren niet meer horen aankomen, met als gevolg dat ze vertrekken. Huisdieren zoals hamsters en witte muizen mogen niet worden gehouden op een plaats waar een van deze apparaten wordt gebruikt. Na twee weken ziet u resultaat. Om te voorkomen dat het ongedierte terugkomt, schakelt u de apparaten niet uit, maar laat u ze aanstaan. U kunt ze ook af en toe verplaatsen.

#### Over de ultrasone golven:

De golven, waarvan de frequentie hoger is dan 22 KHz, zijn niet te horen voor mensen, katten, honden en boerderijdieren en daarom heten het ultrasone golven. Ze weerkaatsen tegen harde oppervlakken, maar worden geabsorbeerd door zachte materialen zoals tapijten en gordijnen. Ze kunnen niet door muren of hout heen.

#### Het apparaat installeren en instellen:

Steek het apparaat in een stopcontact (220-240 V). Als het lampje gaat branden, staat het apparaat aan en werkt het. Voor een goed resultaat installeert u het apparaat niet achter een meubel of gordijn.

#### Afstelling van het model 0300:

Schakelaar naar links: laag = knaagdieren, hoog = insecten

Schakelaar in het midden: hoog = niet hoorbaar

Schakelaar naar rechts: laag = normaal vermogen

Als de resultaten niet naar wens zijn, verstelt u de schakelaars in het midden en rechts.

Vlooiën, mijten, spinnen: plaats het apparaat op 20-50 cm boven de vloer.

Muizen en ratten: plaats het apparaat op 5-60 cm boven de vloer.

Alle apparaten zijn gevaarlijk voor mensen, ongeboren kinderen, honden, katten, vogels, koeien, paarden, schapen, kippen en reptielen.

#### Aanbevelingen:

Alleen voor gebruik binnenshuis. Niet te gebruiken in wasruimten of ruimten met een hoge luchtvochtigheid. Buiten bereik van kinderen houden.

#### Recycling:

Dit apparaat moet worden gerecycled. Gooi het niet weg bij het huishoudelijke afval of langs de openbare weg. Breng het naar een lokaal verzamelpunt.

DE

### WK0300 – Ultraschall-Repeller für Innenräume

#### Funktionsweise:

Die Wirksamkeit von Ultraschall zur Abwehr von Schädlingen wurde von unabhängigen Laboren nachgewiesen. Die Schädlinge verlassen den entsprechenden Bereich, da sie sich nicht an den starken Ultraschall mit ständig wechselnder Frequenz gewöhnen können. Die Umgebung erscheint ihnen feindselig, sie sind nicht mehr in der Lage, eventuelle Gefahren zu hören und verlassen den Bereich. Haustiere wie Hamster, weiße Mäuse etc. können nicht in einem Raum gehalten werden, der durch ein Gerät geschützt ist. Es dauert ca. zwei Wochen, bis ein sichtbares Ergebnis erzielt wird. Um zu verhindern, dass die Schädlinge zurückkehren, sollten Sie das Gerät weiter eingeschaltet lassen. Zudem können Sie ab und zu den Standort verändern.

#### Zum Thema Ultraschall:

Frequenzen über 22 kHz werden vom Menschen sowie von Hunden, Katzen und Nutztieren nicht wahrgenommen; es handelt sich um „Ultraschalltöne“. Sie werden von glatten Oberflächen zurückgeworfen, jedoch von weichen Materialien wie Teppichen oder Vorhängen absorbiert und durchdringen weder Wände noch Holz.

#### Montage und Einstellung des Gerätes:

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose mit 220-240 V an. Die Kontrollleuchte im „ON“-Modus zeigt an, dass das Gerät betriebsbereit ist.

Um ein gutes Ergebnis zu erzielen, montieren Sie das Gerät nicht hinter einem Möbelstück oder Vorhang.

#### Einstellung des Modells WK0300:

Linker Schalter: unten = Nagetiere, oben = Insekten

Mittlerer Schalter: nach oben auf „Quiet“ (= lautlos) stellen

Rechter Schalter: nach unten auf „Normal Power“ stellen

Wenn Sie kein zufriedenstellendes Ergebnis erzielen, überprüfen Sie die Position des mittleren und rechten Schalters.

Flöhe, Motten und Spinnen: Montieren Sie das Gerät 20-50 cm über dem Boden.

Mäuse: Montieren Sie das Gerät 5-60 cm über dem Boden.

Alle Geräte sind unbedenklich für Menschen, ungeborene Kinder, Hunde, Katzen, Vögel, Rinder, Pferde, Schafe, Hühner und Reptilien.

#### Hinweise:

Nur zur Nutzung im Innenbereich. Nicht in Badezimmern oder Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

#### Recycling:

Dieses Gerät muss recycelt werden. Nicht im Haushaltsmüll oder auf öffentlichem Grund entsorgen. Geben Sie das defekte Gerät bei einer speziellen Sammelstelle ab.

ES

### WK0300 – Repelente por ultrasonidos de interior

#### Funcionamiento:

Unos laboratorios independientes han demostrado la eficacia de los ultrasonidos para ahuyentar las plagas. Se van porque no pueden adaptarse a los ultrasonidos potentes cuya frecuencia cambia constantemente. Su entorno se vuelve hostil, no pueden oír los posibles peligros y se van. Los roedores domésticos, tales como hamsters, ratones blancos..., no se pueden poner en una habitación protegida con un aparato. Los resultados son visibles en dos semanas. Para evitar que regresen las plagas, no desconecte los aparatos y déjelos en funcionamiento. También puede desplazarlos de vez en cuando.

#### Acerca de los ultrasonidos:

Los sonidos cuya frecuencia es superior a 22KHz son inaudibles por los humanos y por los perros, gatos y animales de granja: son «ultrasonidos». Rebotan en las superficies lisas, pero son absorbidos por los tejidos, como alfombras y cortinas, y no atraviesan paredes ni madera.

#### Instalación y ajuste del aparato:

Conecte el aparato a una toma de 220-240V; el piloto luminoso indica que funciona correctamente cuando está encendido (en la posición «ON»).

Para un buen resultado, no instale el aparato detrás de un mueble o una cortina.

#### Ajustes del modelo 0300:

Interruptor izquierdo: abajo = roedores, arriba = insectos

Interruptor central: póngalo arriba, en «Quiet» = inaudible

Interruptor derecho: póngalo abajo, en «Normal Power»

Si los resultados no son satisfactorios, ajuste los interruptores central y derecho.

Pulgas, polillas, arañas: ponga el aparato a una distancia de 20 a 50 cm por encima del suelo.

Ratones y ratas: ponga el aparato a una distancia de 5 a 60 cm por encima del suelo.

Todos los aparatos carecen de peligro para los humanos, los bebés en el útero, los perros, los gatos, las aves, las vacas, los caballos, las ovejas, las gallinas y los reptiles.

#### Recomendaciones:

Use interior solamente. No usar en baños o habitaciones muy húmedas. Mantener lejos del alcance de los niños.

#### Reciclaje:

Este aparato debe ser reciclado. No lo tire junto con los residuos domésticos ni a la vía pública. Llévelo a un punto de recogida homologado.

IT

### WK0300 – Repellente a ultrasuoni per interni

#### Funzionamento:

Laboratori indipendenti hanno dimostrato l'efficacia degli ultrasuoni come repellente contro parassiti e specie nocive. Non potendosi adattare ai potenti ultrasuoni trasmessi, la cui frequenza cambia costantemente, gli agenti nocivi sono costretti ad andarsene. L'ambiente in cui vivono diventa ostile, non sono più in grado di percepire gli eventuali pericoli e sono dunque costretti a lasciare i locali occupati. Roditori domestici quali criceti e topolini domestici non possono vivere

in locali protetti da apparecchi a ultrasuoni. Per risultati visibili attendere due settimane. Per evitare che i parassiti tornino, non scollegare l’apparecchio e lasciarlo sempre in funzione. L’apparecchio può anche essere spostato di posizione di tanto in tanto.

**Come funzionano gli ultrasuoni:**

I suoni la cui frequenza supera i 22KHz sono inudibili all’orecchio umano e a cani, gatti e animali d’allevamento: sono “ultrasuoni”. Rimbalzano contro le superfici lisce ma sono assorbiti da materiali morbidi quali tappeti e tende. Non passano attraverso i muri o il legno.

**Installazione e regolazione dell’apparecchio:**

Collegare l’apparecchio a una presa 220-240V. La spia luminosa segnala il corretto funzionamento del dispositivo quando è in modalità “ON”.

Per un buon risultato, non installare l’apparecchio dietro a mobili o tendaggi.

**Regolazioni del modello 0300:**

Interruttore di sinistra: in basso = roditori, in alto = insetti
Interruttore di centro: posizionato in alto «Quiet» (silenzioso) = inudibile

Interruttore di destra: posizionato in basso «Normal Power» (alimentazione normale)

Se i risultati non sono soddisfacenti, regolare l'interruttore di centro e di destra.

Pulci, tarme, ragni: collocare l’apparecchio da 20 a 50 cm al di sopra del suolo.

Topi e ratti: collocare l’apparecchio da 5 a 60 cm al di sopra del suolo.

Tutti gli apparecchi non costituiscono un pericolo per persone, nascituri, cani, gatti, uccelli, mucche, cavalli, pecore, galline e rettili.

**Raccomandazioni:**

Solo per uso interno. Non utilizzare in bagni o locali dove sia presente un’elevata percentuale di umidità. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

**Riciclaggio:**

Questo apparecchio deve essere riciclato. Non smaltire tra i rifiuti domestici o gettare in strada. Portare l’apparecchio in un punto di raccolta autorizzato.

**PT**

**WK0300 – Dispositivo repelente de ultrassons para o interior**
**Funcionamento:**

Laboratórios independentes demonstraram a eficácia dos ultrassons para repelir animais nocivos. Isto acontece porque os animais não podem adaptar-se aos ultrassons potentes cuja frequência muda de forma constante. O seu ambiente torna-se hostil, deixam de poder ouvir um eventual perigo e acabam por abandonar esses locais. Os roedores domésticos, como os hamsters, ratos brancos, etc., não podem ser colocados num local protegido por um aparelho. Esperar duas semanas para obter um resultado visível. Para evitar que os animais nocivos voltem, não desligue os aparelhos e deixe-os a funcionar. Pode também mudá-los de lugar de vez em quando.

**Sobre os ultrassons:**

Os sons com frequência superior a 22 KHz são inaudíveis pelos seres humanos, assim como pelos cães, gatos e animais de criação, tratam-se de "ultrassons". São refletidos contra as superfícies lisas, mas são absorvidos pelos materiais suaves, como tapetes e cortinas, e não atravessam paredes nem madeira.

**Instalação e regulação do aparelho:**

Ligar o aparelho a uma tomada de 220-240V; o sinal luminoso confirma que está a funcionar corretamente quando o mesmo está no modo "ON".

Para um bom resultado, não instalar o aparelho atrás de um móvel ou de uma tapeteçria.

**Regulações do modelo 0300:**

Interruptor da esquerda: em baixo = roedores, em cima = insetos

Interruptor do centro: posicionar em cima "Quiet" = inaudível

Interruptor da direita: posicionar em baixo "Normal Power"
Se os resultados não forem satisfatórios, regule os interruptores do centro e da direita.

Pulgas, traças, aranhas: coloque o aparelho a 20 a 50 cm acima do solo.

Ratos e ratanzas: coloque o aparelho a 5 a 60 cm acima do solo.

Nenhum dos aparelhos apresenta perigos para os seres humanos, crianças, cães, gatos, aves, vacas, cavalos, carneiros, galinhas e répteis.

**Recomendações:**

Utilizar apenas no interior. Não utilizar nas casas de banho ou em divisões que possuam muita humidade. Manter fora do alcance das crianças.

**Reciclagem:**

Este aparelho deve ser reciclado. Não o deitar fora com o lixo doméstico nem na via pública. Depositá-lo num centro de recolha de resíduos aprovado.

**PL**

**WK0300 – Odstraszacz ultradźwiękowy do stosowania w pomieszczeniach**

**Działanie:**

Skuteczność odstraszenia szkodników za pomocą ultradźwięków została udowodniona przez niezależne laboratoria. Szkodniki nie są w stanie przystosować się do stale zmieniającej się częstotliwości potężnych ultradźwięków. Ich środowisko staje się nieprzyjazne, ponieważ nie mogą usłyszeć ewentualnego zagrożenia, w związku z czym opuszczają dane miejsce. W pomieszczeniu, w którym stosowany jest odstraszacz, nie wolno trzymać gryzoni domowych, takich jak chomiki, białe myszy itp. Rezultaty są widoczne po dwóch tygodniach. Aby uniknąć powrotu szkodników, nie wyłączać urządzeń, lecz pozwolić im działać. Można również przenieść je od czasu do czasu.

**O ultradźwiękach:**

Są to dźwięki o częstotliwości powyżej 22 KHz, niesłyszalne dla ludzi, psów, kotów i zwierząt gospodarskich. Odbijają się one od gładkich powierzchni, lecz są pochłaniane przez miękkie materiały, takie jak dywany i zasłony, nie przenikają natomiast przez ściany ani przez drewno.

**Instalacja i regulacja urządzenia:**

Podłączyć urządzenie do gniazdka 220–240V – świecząca się dioda oznacza prawidłowe działanie włączonego urządzenia (tryb „ON”).

Aby zapewnić optymalną skuteczność, nie należy instalować urządzenia za meblami lub obciami.

**Ustawienia modelu 0300:**

Lewy przełącznik: do dołu = gryzonie, do góry = insekty
Środkowy przełącznik: ustawić do góry w pozycji „Quiet” = niesłyszalny

Prawy przełącznik: ustawić do dołu w pozycji „Normal Power”
Jeśli wyniki nie są zadowalające, należy wyregulować środkowy i prawy przełącznik.

Pchły, mole, pająki: urządzenie ustawić 20–50 cm nad podłogą.

Myszy i szczury: urządzenie ustawić 5–60 cm nad podłogą.
Wszystkie urządzenia są bezpieczne zarówno dla ludzi, w tym kobiet w ciąży i nienarodzonych dzieci, jak i dla zwierząt, m.in. psów, kotów, ptaków, krów, koni, baranów, kur i jaszczurek.
**Zalecenia:**

Do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Nie stosować w łazienkach ani w pomieszczeniach o dużej wilgotności. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

**Utylizacja:**

Urządzenie należy poddać recyklingowi. Nie wyrzucać do śmieci ani w miejscach publicznych. Przekazać je do upoważnionego punktu zbiórki odpadów.

**SV**

**WK0300 – Skadedjursbekämpning med ultraljud för inomhusbruk**

**Funktion:**

Oberoende laboratorier har visat att ultraljud är effektivt vid skadedjursbekämpning. Dessa bekämpas eftersom de inte kan anpassa sig till de kraftfulla ultraljuden vars frekvens ständigt förändras. Deras miljö blir fientlig så att de inte kan höra en potentiell fara och lämnar området. Gnagare som husdjur, som t.ex. hamstrar, vita möss, ... kan inte placeras i ett rum som skyddas av en apparat. Det kan ta upp till två veckor för att få ett synligt resultat. Låt apparaterna vara på utan att koppla ur dem för att förhindra att skadedjuren kommer tillbaka. Du kan också flytta runt apparaterna emellanåt.

**Om ultraljud:**

Ljud med frekvenser större än 22 KHz är ohörbara för såväl människor som hundar, katter och lantbruksdjur. Det är "ultraljud". De studsar mot släta ytor, men absorberas av mjuka material som t.ex. mattor och gardiner, och går inte igenom väggar eller trä.

**Installation och inställning av apparaten:**

Koppla apparaten till ett vägguttag 220-240V. Lysdioden bekräftar att den fungerar korrekt när den är i ”PÅ”-läge. För bästa resultat ska apparaten inte installeras bakom en möbel eller en gardin.

**Inställningar av modell 0300:**

Vänsterknapp: nere = gnagare, uppe = insekter
Mittknapp: sätt den i övre läget ”Quiet” = ohörbart
Högerknapp: sätt den i nedre läget ”Normal Power”
Justera mitt- och högerknappen om resultaten inte är tillfredsställande.

Mot loppor, mal och spindlar: Placera apparaten 20–50 cm ovanför golvet.

Mot möss och råttor: Placera apparaten 5–60 cm ovanför golvet.

Samtliga apparater innebär ingen som helst fara för människor, foster, hundar, katter fåglar, kor, hästar, får, höns och reptiler.

**Rekommendationer:**

Endast för inomhusbruk. Använd inte i badrum eller i rum som innehåller mycket fukt. Förvaras utom räckhåll för barn.

**Återvinning:**

Apparaten ska återvinnas. Kasta den inte bland hushållsavfall eller på allmän väg. Lämna den till ett godkänt insamlingsställe.

**HU**

**WK0300 – Ultrahangok riasztó beltérre**

**Működési elv:**

Az ultrahangok hatékonyságát a kártevők elriasztásában független laboratóriumi vizsgálatok igazolták. A kártevők érzékeny hallása nem képes alkalmazkodni a folyamatosan változó frekvenciájú ultrahangokhoz. Mivel így nem tudja

időben észlelni a veszélyre utaló hangokat, elhagyják az épületet. A készülékkel védett helyiségben ne tartson rágcsálókat, például hörszögöket vagy fehér egereket. A látható eredményre körülbelül két hetet kell várni. A kártevők visszatérének megakadályozása érdekében ne húzza ki a készülékeket, hanem működtesse azokat tovább. A készülékek időnként áthelyezhetők.

**Tájékoztatás az ultrahangokról:**

A 22 KHz-nél magasabb frekvenciájú hangok az emberek, kutyák, macskák és haszonállatok számára nem hallhatóak; ezeket nevezzük „ultrahangoknak”. Az ultrahangok visszaverődnek a sima felületekről, azonban a puha anyagok, például szőnyegek és függönyök elnyelik azokat, illetve a falon és a fán sem jutnak át.

**A készülék telepítése és beállítása:**

Csatlakoztassa a készüléket 220-240 V-os csatlakozáljathoz. A készülék megfelelően működik, ha bekapcsolt állapotban a jelzőfény világít.

A megfelelő hatások érdekében ne helyezze a készüléket bútor vagy kárpit mögé.

**A 0300-as modell beállítása:**

Bal oldali kapcsoló: alsó állás = rágcsálók, felső állás = rovarok
Középső kapcsoló: állítsa a felső „Quiet” állásba = néma
Jobb oldali kapcsoló: állítsa az alsó „Normal Power” állásba
Ha nem megfelelő az eredmény, módosítsa a középső és jobb oldali kapcsoló állását.

Bolha, moly, pók: helyezze a készüléket a talaj szintjétől 20-50 cm magasságba.

Egér és patkány: helyezze a készüléket a talaj szintjétől 5-60 cm magasságba.

A készülékek nem jelentenek veszélyt az emberekre, madaratokra, kutyákra, macskákra, madarakra, tehenekre, lovakra, birkákra, baromfikra és hullőkre.

**Javaslatok:**

A készüléket kizárólag beltéren használja. Ne használja fürdőszobában, illetve magas páratartalmú helyiségekben. Gyermekektől elzárva tartandó.

**Újrahasznosítás:**

A készülék újrahasznosítható. Ne dobja a háztartási hulladékba vagy közterületen lévő személerakóba. A tönkrement készüléket adja le egy kijelölt gyűjtőhelyen.

**RO**

**WK0300 – Dispozitiv cu ultrasunete de alungat dăunătorii, pentru interior**

**Funcționarea :**

Laboratoarele independente au demonstrat eficacitatea ultrasunetelor pentru îndepărtarea dăunătorilor. Aceștia pleacă, deoarece nu se pot adapta la ultrasunetele puternice a căror frecvență se modifică în mod constant. Mediul dăunătorilor devine ostil, așadar nu mai pot percepe eventualele pericole și părăsesc locul. Rozătoarele domestice precum hamsterii, șoarecii albi etc. nu pot fi instalați într-o încăpere protejată cu un aparat. Pentru obținerea unui rezultat evident așteptați două săptămâni. Pentru a evita revenirea dăunătorilor nu deconectați aparatele și lăsați-le în funcțiune. De asemenea, la anumite intervale puteți schimba locul aparatelor.

**Despre ultrasunete:**

Sunetele a căror frecvență depășește 22 KHz sunt inaudibile pentru oameni, câini, pisici și animale de fermă – este vorba despre „ultrasunete”. Acestea sunt respinse de suprafețele netede, dar sunt absorbite de materiale moi precum covoarele și perdelele și nu pătrund prin pereți sau prin lemn.

**Instalarea și reglarea aparatului:**

Conectați aparatul la o priză de 220-240 V. Indicatorul luminos confirmă funcționarea corespunzătoare a aparatului atunci când se află în modul „ON”.

Pentru rezultate corespunzătoare nu instalați aparatul în spatele unei piese de mobilier sau al unei draperii.

**Reglajele modelului 0300 :**

Comutatorul din partea stângă: în jos = rozătoare, în sus = insecte

Comutatorul din centru: poziționare în sus „Quiet” = inaudibil Comutatorul din partea dreaptă: poziționare în jos „Normal Power”

Dacă rezultatele nu sunt satisfăcătoare, reglați comutatoarele din centru și din partea dreaptă.

Purici, molii, păianjeni: amplasați aparatul la 20 - 50 cm deasupra solului.

Șoareci și șobolani: amplasați aparatul la 5 - 60 cm deasupra solului.

Toate aparatele sunt inofensive pentru oameni, copiii nenăscuți, câini, pisici, păsări, vaci, cai, oi, găini și reptile.

**Recomandări:**

Numai pentru utilizare la interior. A nu se utiliza în băi sau în încăperile cu multă umiditate. A nu se păstra la îndemâna copiilor.

**Reciclarea:**

Acest aparat trebuie reciclat. A nu se elimina împreună cu deșeurile menajere sau pe drumurile publice. Predați aparatul la un punct de colectare autorizat.

**CZ**

**WK0300 – Interiérový odpuzovač škůdců**

**Fungování:**

Nezávislé laboratoře prokázaly účinnost ultrazvukových vln proti škůdcům. Škůdci se účinku ultrazvukových vln, jejichž frekvence se neustále mění, neumějí přizpůsobit. Jejich přirozené prostředí se pro ně stává nepřátelským, neslyší případné nebezpečí, a proto opouštějí svá dosavadní působiště. Do místnosti, kde je umístěn ultrazvukový odpuzovač škůdců, neumísťujte domácí hlodavce, jako jsou křečci, bílé myši, atd. Výsledky by se měl dostavit do dvou týdnů. Aby se škůdci nevrátili, neodpojujte zařízení ze zásuvky a ponechte je v provozu. Čas od času je také můžete přemístit.

**Bližší informace o ultrazvuku:**

Zvuky o frekvenci vyšší než 22 kHz, tedy ultrazvukové vlny, není sluch člověka, psa, kočky či hospodářských zvířat schopen zaznamenat. Ultrazvukové vlny se odrážejí od hladkých povrchů, jsou pohlcovány měkkými materiály, jako jsou koberce či záclony, a neprocházejí zdmi ani dřevem.

**Instalace a nastavení zařízení:**

Zapojte zařízení do zásuvky 220–240 V; pokud zařízení funguje správně a je zapnuté, rozsvítí se kontrolka.

Aby zařízení fungovalo správně, neumísťujte ho za nábytek nebo za závěsy či záclony.

**Nastavení modelu 0300:**

Přepínač vlevo: dolní poloha = hlodavci, horní poloha = hmyz Přepínač uprostřed: přepněte do horní polohy „Quiet“ = neslyšitelný režim

Přepínač vpravo: přepněte do dolní polohy „Normal Power“ Pokud nedosáhnete uspokojivých výsledků, upravte polohu přepínače uprostřed a přepínače vpravo.

Blechy, moli, pavouci: umístěte zařízení ve výšce 20 až 50 cm nad zemí.

Myši a krysy: umístěte zařízení ve výšce 5 až 60 cm nad zemí. Všechna zařízení jsou bezpečná pro člověka (včetně nenarozených dětí), pro psy, kočky, ptáky, krávy, koně, ovce, slepice a plazy.

**Doporučení:**

Určeno pouze pro použití v interiéru. Nepoužívejte zařízení v koupelně či jiných vlhkých místnostech. Udržujte mimo dosah dětí.

**Recyklace:**

Toto zařízení je určeno k recyklaci. Nevyhazujte ho do komunálního odpadu ani na veřejných prostrorách. Odneste ho na příslušné sběrné místo.

<b>SL</b> <p><b>WK0300 – Ultrazvočni odganjalec za uporabo v notranjih prostorih</b></p> <p><b>Delovanje:</b></p> <p>Neodvisni laboratoriji so dokazali moč ultrazvoka za preganjanje škodljivcev. Škodljivci se namreč ne zmorejo prilagoditi na močne ultrazvočne valove, ki konstantno menjajo frekvenco. Takšno okolje je za njih neprijazno, ker ne zmorejo prenesti tega nevarnega zvoka, kraj zapustijo. Domači glodavci, kot so hrčki, bele miši, ... ne smejo biti nameščeni v prostor, ki je zavarovan s takšno napravo. Za dosego vidnih rezultatov morate počakati najmanj dva tedna. Da preprečili ponovni vdor škodljivcev, naprav ne izklaplajte iz vtičnic in jih pustite delovati. Občasno jih lahko prestavite.</p> <p><b>O ultrazvočnih valovih:</b></p> <p>Zvok s frekvenco, višjo od 22 kHz, je ultrazvok in je za človeka neslišen, prav tako pa ga ne slišijo psi, mačke in druge domače živali. Odbija se od ravnih površin, absorbirajo pa ga mehki materiali, kot je na primer tepih ali zavese, in ne prehaja skozi stene ali les.</p> <p><b>Namestitev in nastavitev naprave:</b></p> <p>Napravo vklopite v vtičnico napetosti 220–240 V; lučka, ki sveti, kadar je naprava v načinu »ON«, nakazuje pravilno delovanje naprave.</p> <p>Za boljše delovanje naprave ne namestite za pohištvo ali zavese.</p> <p><b>Nastavitve modela 0300<span> </span>:</b></p> <p>Levo stikalo: navzdol = glodalci, navzgor = mrčes Sredinsko stikalo: v poziciji navzgor »Quiet«<span> </span>= neslišno Desno stikalo: v poziciji navzdol »Normal Power«= normalna moč</p> <p>Če rezultati niso zadovoljivi, regulirajte sredinsko in desno stikalo.</p> <p>Bolhe, pršice, pajki: napravo namestite od 20 do 50 cm nad tlemi.</p> <p>Miši in podgane: napravo namestite od 5 do 60 cm nad tlemi. Nobena naprava ni škodljiva za ljudi, nerojene otroke, pse, mačke, ptice, krave, konje, ovce, kokoši in plazilce.</p> <p><b>Priporočila:</b></p> <p>Samo za notranjo uporabo. Naprave ne uporabljajte v kopalnicah oz. v sobah, ki so zelo vlažne. Napravo shranjujte stran od otrok.</p> <p><b>Recikliranje:</b></p> <p>To napravo se mora reciklirati. Naprave ne smemo odložiti na javnih površinah in tudi ne v gospodinjске odpadke. Napravo moramo zavreči na odobrenem centru za ravnanje z odpadki.</p>
<b>ET</b> <p><b>WL0300 – Kahjurit e ultrahelipeleti siseruumidesse</b></p> <p><b>Toime:</b></p> <p>Sõltumatud laborid on tõestanud ultraheli efektiivsust kahjurit e peletamisel. Kahjurid ei suuda kohaneda pidevalt muutuva sagedusega võimsa ultraheliga ja põgenevad. Keskkond muutub kahjurit e jaoks ebasooodsaks, nad ei taju enam kuulmise teel ohte ja liiguvad mujale. Lemmikloomana peetavaid närlisi, nt hamstreid ja hiiri, ei tohi hoida töötava seadmeiga samas ruumis. Tulemusi näete kahe nädala jooksul.</p>

Et vältida kahjurit e tagasispöördumist, ärge lülitage seadmeid välja ja laske neil töötada. Aeg-ajalt võite te seadmeid ümber paigutada.

**Teave ultraheli kohta**

Üle 22 kHz sagedusega helisid inimesed, koerad, kassid ega laudas peetavad koduloomad ei kuule, tegemist on „ultraheliga“. Ultrahellilained peegelduvad siledatelt pindadelt tagasi, kuid neelduvad pehmetes materjalides, nt vaipades ja kardinaates. Ultrahellilained ei läbi seinu ega puitmaterjali.

**Seadme paigaldamine ja seadistamine**

Ühendage seade 220–240 V pingega elektrivõrgu-pistikupessa.

Kui lüliti on asendis „ON“, näitab märgutuli, et seade töötab nõuetekohaselt.

Selleks et seade toimiks tõhusalt, vältige selle paigaldamist mõne mööblieseme või kardina taha.

**Mudeli 0300 seadistamine**

Vasakpoolne lüliti: alumine asend – närlilised, ülemine asend – putukad

Keskmine lüliti: ülemine asend „Quiet“ – masin töötab

kuuldamatult

Parempoolne lüliti: alumine asend „Normal Power“ – tavaline toitepinge

Kui tulemused ei ole rahuldavad, muutke keskmise ja parempoolse lüliti asendit.

Kirbud, koid, ämblikud: paigaldage seade põrandast 20–50 cm kõrgusele.

Hiired ja rotid: paigaldage seade põrandast 5–60 cm kõrgusele.

Kõik seadmeid on inimestele, sh rasedatele, samuti koertele, kassidele, lindudele, lehmadele, hobustele, lammastele, kanadele ja roomajatele ohutud.

**Soovitused**

Seadet tohib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage seadet vannitoas ega väga niisketes ruumides. Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.

**Jäätmekäitlusega seotud nõud**

See seade tuleb ringlusse võtta. Seda ei ole lubatud visata olmejäätmete hulka või avalikku prügikasti. Seade tuleb viia vastavasse kogumispunkti.

**LV**

**WK0300 – Ultraskaņas atbaidītājs iekštelpām**

**Darbība:**

Neatkarīgās laboratorijas ir pierādījušas ultraskaņas efektivitāti kaitēkļu atvairīšanā. Tie bēg, jo nevar pielāgoties spēcīgai ultraskaņai, kuras frekvence pastāvīgi mainās. Apkārtējā vide kļūst naidīga, jo tie nevar sadzirdēt potenciālo bīstamību un tāpēc pamet šo vietu. Mājdzīvniekus graužējus, piemēram, kāmjus, baltās pelites, ... nedrīkst turēt telpā, kurā darbojas šī ierīce. Lai iegūtu redzamus rezultātus, būs vajadzīgas divas nedēļas. Lai izvairītos no kaitēkļu atgriešanās, neatvienojiet ierīces un ļaujiet tām darboties. Jūs varat laiku pa laikam tās pārvietot.

**Par ultraskaņu:**

Skaņa, kuras frekvence ir lielāka par 22KHz un kas nav sadzirdama cilvēkiem, suņiem, kaķiem un lauksaimniecības dzīvniekiem, ir "ultraskaņa". To atstaro gludas virsmas, bet absorbēti mikstie materiāli, piemēram, paklāji un aizkari, un to aiztur sienas un koks.

**Ierīces uzstādīšana un iestatīšana:**

Pievienojiet ierīci 220-240 V kontaktligzdai; gaismas signāllampīņa liecina par pareizu ierīces darbību, kad tā ir ieslēgta “ON” režīmā.

Lai iegūtu labākus rezultātus, neuzstādiet ierīci aiz mēbelēm vai citiem šķēršļiem.

**0300 modela iestatīšana:**

Slēdzis pa kreisi: uz leju = graužēji, uz augšu = kukaiņi Slēdzis centrā: novietot uz augšu "Quiet" = nedzirdams Slēdzis pa labi: novietot uz leju "Normal Power" Ja rezultāti nav apmierinoši, noregulējiet slēdzus centrā un pa labi.

Blusas, kodes, zirnekļi: novietojiet ierīci no 20 līdz 50 cm virs zemes.

Peles un žurkas: novietojiet ierīci no 5 līdz 60 cm virs zemes. Neviens no šīm ierīcēm neapdraud cilvēkus, nedzimušus bērnus, sunus, kaķiem, putnus, govīs, zirgus, aitas, vistas un rāpuļus.

**Ieteikumi:**

Tikai lietošanai iekštelpās. Nelietot vannas istabās vai ļoti mitrās telpās. Sargāt no bērniem.

**Pārstrāde:**

Šī ierīce ir jāpārstrādā. Nemetiet majsaimniecības atkritumos vai sabiedriskā vietā. Nododiet to apstiprinātā savākšanas punktā.

**TR**

**WK0300 – İç mekanlar için ultrasonik kovucu**

**Çalışma:**

Bağımsız laboratuvarlar, haşereleri kovmada ultrasonun etkililiğini göstermiştir. Bu haşereler frekansları sürekli değişen güçlü ultrasonlara karşı koyamadıkları için kaçarlar. Ortam onlar için tehlikeli hale gelir, böylece artık olası bir tehlikeyi fark edemezler ve bulundukları yerleri terk ederler.

Hamsterler, beyaz fareler vb. gibi evcil kemirgenler bu cihazla korunan bir alanda bulunamaz. Gözle görünür bir sonuç elde etmek için iki hafta bekleyin. İstenmeyen hayvanların geri dönmelerini önlemek için, cihazları prizden çıkarmayın ve çalışır durumda bırakın. Ayrıca ara sıra cihazların yerini değiştiribilirsiniz.

**Ultrasonlar hakkında:**

Frekansı 22KHz üzerinde olan sesler, insanlar, köpekler, kediler ve gıflık hayvanları tarafından duyulmaz; bunlar “ultrasondur”. Pürüzsüz yüzeylere çarparak sekerler, ancak halılar ve perdeler gibi yumuşak materyaller tarafından emilirler, duvar ve aşıaplardan geçmezler.

**Cihazın kurulumu ve ayarlanması:**

Cihazı 220-240V bir prize takın; uyarı ışığı ‘ON’ (Açık) konumunda olduğunda cihazın düzgün çalıştığını gösterir. İyi bir sonuç için cihazı bir dolabın veya duvar kaplamasının arkasına kurmayın.

**0300 modelinin ayarları:**

Sol anahtar: aşağı = kemirgenler, yukarı = haşereler Orta anahtar: yukarı “Quiet” (Sessiz) konumlandırın = ses duyulmaz

Sağ anahtar: yukarı “Normal Power” (Normal Güç) konumlandırın

Tatmin edici sonuçlar alınmazsa, orta ve sağ anahtarları ayarlayın.

Pireler, Kurtlar, Örümcekler: cihazı zeminden 20 ila 50 cm yükseğe yerleştirin.

Fareler ve sıçanlar: cihazı zeminden 5 ila 60 cm yükseğe yerleştirin.

Hiçbir cihaz insanlar, doğmamış çocuklar, köpekler, kediler, kuşlar, inekler, atlar, koyunlar, tavuklar ve sürüngenler için tehlike oluşturmaz.

**Öneriler:**

Yalnızca iç mekanda kullanın içindir. Banyolarda veya çok nemli odalarda kullanmayın. Çocuklardan uzak tutun.

**Geri dönüşüm:**

Bu cihaz geri dönüştürülmelidir. Evsel çöp konteynerlerine

veya kamuya açık alanlara atmayın. Belirlenmiş bir atık toplama noktasına atın.

**FI**

**WK0300 – Ultraäänikortotin sisätiloihin**

**Toiminta:**

Riippumattomissa laboratorioissa on osoitettu ultraäänen tehokkuus tuhoeläinten torjunnassa. Tuhoeläimet lähtevät, koska ne eivät pysty sopeutumaan voimakkaaseen ultraääneen, jonka taajuuus vaihtelee jatkuvasti. Niiden ympäristö muuttuu vihamieliseksi, eivätkä ne siis enää kuule mahdollista vaaraa ja poistuvat. Lemmikkijärsijöitä, kuten hamsteireita ja valkoisia hiiriä, ei voida pitää laitteen suojaamassa tilassa. Näkyvän tuloksen aikaansaaminen kestää kaksi viikkoa. Estä tuhoeläinten paluu, äläkä katkaise laitteiden virtaa, vaan jätä ne käyntiin. Voit myös vaihtaa niiden paikkaa aika ajoin.

**Tietoa ultraäänestä:**

Ääniä, joiden taajuus on yli 22 KHz ja joita ihmiset, koirat, kissat ja maatalaeläimet eivät kuule, kutsutaan ultraääniksi. Ultraääni kimppoa sileiltä pinnoilta mutta imeytyy mattojen ja verhojen kaltaisiin pehmeisiin materiaaleihin, eikä se läpäise seiniiä tai puuta.

**Laitteen asennus ja säätö:**

Kytke laite 220–240 V:n pistorasiaan. Merkkivalo vahvistaa laitteen toiminnan, kun se on ON-tilassa.

Jotta saadaan aikaan hyvä tulos, laitetta ei saa asentaa huonekalun tai verhojen taakse.

**Mallin 0300 säädöt:**

Vasen kytkin: ala-asento = jyrsjät, yläasento = hyönteiset
Keskimmäinen kytkin: yläasento "Quiet" = äänetön
Oikea kytkin: ala-asento "Normal Power" (Normaali teho)
Jos tulokset eivät ole riittäviä, säädä keskimmäistä ja oikeaa kytkintä.

Kirput, koiperhoset ja hämähäkit: aseta laite 20–50 cm lattian yläpuolelle.

Hiiret ja rotat: aseta laite 5–60 cm lattian yläpuolelle.
Kaikki laitteet ovat vaarattomia ihmisille, syntymättömille lapsille, koirille, kissoille, linnuille, lehmille, hevosille, lampaille, kanoille ja matelijoille.

**Suosituksen:**

Käytetään ainoastaan sisätiloissa. Ei saa käyttää pesuhuoneissa tai runsaasti kosteutta sisältävissä tiloissa. Säilytettävä lasten ulottumattomissa.

**Kierrättäminen:**

Tämä laite on kierrätettävä. Sitä ei saa heittää kotitalousjätteen joukkoon tai yleisille teille. Toimita se hyväksyttyn keräyspisteeseen.

**RU**

**WK0300 – Ультразвуковой отпугиватель для использования внутри помещений**
**Принцип действия:**

Независимыми лабораториями доказано, что ультразвук отгоняет вредителей. Они убегают, т.к. не выносят мощных ультразвуковых колебаний с постоянно меняющейся частотой. Окружающая среда становится для них неблагоприятной: они не могут услышать о возможной грозящей опасности и вынуждены покинуть данное место. Домашние грызуны (хомяки, белые мыши и т.д.) не появятся в помещении, защищенным таким прибором. Результаты будут заметны через две недели. Чтобы вредители не вернулись, не выключайте прибор и оставьте его включенным на все время. Время от времени прибор можно переставлять.

**Подробнее об ультразвуке:**

Звук, частота которого превышает 22 кГц, называется ультразвуком. Он не слышим для людей, а также для собак, кошек и сельскохозяйственных животных. Он отскакивает от ровных поверхностей, но поглощается мягкими материалами: коврами и шторами. Он не проникает сквозь стены и дерево.

**Установка и настройка прибора:**

Включите прибор в розетку 220-240 В. Загорится световой индикатор, означющий, что прибор работает правильно при условии, если он находится в режиме ВКЛ.

Чтобы прибор работал эффективно, не ставьте его за мебелью или за занавеской.

**Настройка модели 0300:**

Левый бегунок: вниз = для грызунов, вверх = для насекомых
Центральный бегунок: поставьте его в верхнее положение
«Quiet» = неслышимое

Правый бегунок: поставьте его в нижнее положение
«Normal Power»

Если результаты не удовлетворят Вас, отрегулируйте положение центрального и правого бегунка.

Блохи, моль, пауки: установите прибор на 20 - 50 см от пола.

Мыши и крысы: установите прибор на 5 - 60 см от пола.
Все приборы безопасны для людей, новорожденных, а также для собак, кошек, птиц, коров, лошадей, баранов, куриц и рептилий.

**Рекомендации:**

Для использования только внутри помещений. Не использовать в ванных комнатах или в комнатах с большой влажностью. Держать вне доступа детей.

**Утилизация:**

Прибор должен быть утилизирован. Не бросать в бытовой мусор и в общественных местах. Сдать прибор в пункт утилизации.

**SL**

**WK0300 – Ultrazvočni odganjalec za uporabo v notranjih prostorih**
**Delovanje:**

Neodvisni laboratoriji so dokazali moč ultrazvoka za preganjanje škodljivcev. Škodljivci se namreč ne zmorejo prilagoditi na močne ultrazvočne valove, ki konstantno menjajo frekvenco. Takšno okolje je za njih neprijazno, ker ne zmorejo prenesti tega nevarnega zvoka, kraj zapustijo. Domači glodalci, kot so hrčki, bele miši, ... ne smejo biti nameščeni v prostor, ki je zavarovan s takšno napravo. Za doseg vidnih rezultatov morate počakati najmanj dva tedna. Da preprečili ponovni vdor škodljivcev, naprav ne izklaplajte iz vtičnic in jih pustite delovati. Občasno jih lahko prestavite.
**O ultrazvočnih valovih:**
Zvok s frekvenco, višjo od 22 kHz, je ultrazvok in je za človeka neslišen, prav tako pa ga ne slišijo psi, mačke in druge domače živali. Odbija se od ravnih površin, absorbirajo pa ga mehki materiali, kot je na primer tepih ali zavese, in ne prehaja skozi stene ali les.

**Namestitev in nastavitev naprave:**
Napravo vklopite v vtičnico napetosti 220–240 V; lučka, ki sveti, kadar je naprava v načinu »ON«, nakazuje pravilno delovanje naprave.
Za boljše delovanje naprave ne namestite za pohištv ali zavese.
**Nastavitve modela 0300 :**
Levo stikalo: navzdol = glodalci, navzgor = mrčes

Sredinsko stikalo: v poziciji navzgor »Quiet« = neslišno

Desno stikalo: v poziciji navzdol »Normal Power« = normalna moč

Če rezultati niso zadovoljivi, regulirajte sredinsko in desno stikalo.

Bolhe, pršice, pajki: napravo namestite od 20 do 50 cm nad tlemi.

Miši in podgane: napravo namestite od 5 do 60 cm nad tlemi.

Nobena naprava ni škodljiva za ljudi, nerojene otroke, pse, mačke, ptice, krave, konje, ovce, kokoši in plazilce.

**Priporočila:**

Samo za notranjo uporabo. Naprave ne uporabljajte v kopalnicah oz. v sobah, ki so zelo vlažne. Napravo shranjujte stran od otrok.

**Recikliranje:** To napravo se mora reciklirati. Naprave ne smemo odložiti na javnih površinah in tudi ne v gospodinjске odpadke. Napravo moramo zavreči na odobrenem centru za ravnanje z odpadki.

**HR**

**WK0300 – Ultrazvučni repeler za unutrašnjost**
**Način rada:**

Neovisni laboratoriji su pokazali učinkovitost ultrazvuka u odbijanju štetnika. Oni odlaze jer se ne mogu prilagoditi snažnom ultrazvuku čija se frekvencija stalno mijenja. Njihova okolina postaje neprijateljska, tako da ne mogu više čuti potencijalnu opasnost i napuštaju zgradu. Kućni glodalci kao što su hrčki, bijeli miševi, ... ne mogu više boraviti u prostoriji koju štiti uređna. Rezultati će biti vidljivi nakon dva tjedna. Kako biste izbjegli povratak štetnika, nemojte isključivati uređaj, ostavite ga raditi. Možete povremeno premjestiti uređaj.

**O ultrazvuku:**

Zvuk frekvencija kojeg prelazi 22 KHz je nečujan za ljude kao i za pse, mačke i domaće životinje; to je "ultrazvuk". On se odbija od glatkih površina, ali se apsorbira u meke materijale kao što su tepisi i zavjese, te ne prolazi kroz zidove niti kroz drvo.

**Postavljanje i podešavanje uređaja:**

Uključite uređaj u utičnicu 220-240V, lampica koja svijetli dokaz je da uređaj dobro radi kada je postavljen na 'ON' (uključeno).

Za dobar rezultat uređaj nemojte postavljati iza namještaja ili zavjese.

**Postavke modela 0300:**

Lijevi preklopnik: dolje = glodalci , gore = insekti
Srednji preklopnik: postavljen prema gore "Quiet" = nečujno
Desni preklopnik: postavljen prema dolje "Normal Power"
Ako rezultati nisu zadovoljavajući, podesite srednji i desni preklopnik.

Buhe, mljci, pauci: postavite uređaj 20 do 50 cm od tla.

Miševi i štakori: postavite uređaj 5 do 60 cm od tla.

Svi su uređaji bezopasni za ljude, nerođenu djecu, pse, mačke, ptice, krave, koze, ovce, perad i reptile.

**Preporuke:**

Za upotrebu samo u zatvorenom prostoru. Ne upotrebljavati u kupaoinicama ili u prostorijama s puno vlage. Čuvati izvan dohvata djece.

**Recikliranje:**
Ovaj se uređaj mora reciklirati. Ne baciti ga u kućanski otpad niti na javne površine. Odložite ga na odobrenom odlagalištu.

**WK0300المغلقة للأماكن العربية**

**أسلوب عمل الجهاز:**

لقد أثبتت مختبرات مستقلة فعالية الموجات فوق الصوتية لطرد القوارض. فإن تلك الكائنات لا تستطيع التكيف مع الموجات فوق الصوتية القوية التي تتغير تردداتها

بصفة مستمرة. فإن بيئتها المحيطة تصبح عدائية،حيث لا تستطيع عند تلك سماع أي خطر محتمل ومن ثم تغادر المكان. كذلك لا يجوز وضع القوارض المنزلية مثل الهامستر والفأر الأبيض، الخ في غرفة محمية بواسطة أحد تلك الأجهزة.
انتظر لأسبوعين للحصول على نتائج ملحوظة. لتجنب عودة القوارض لا تفصل الأجهزة بل أتركها تعمل بشكل مستمر. بإمكانك كذلك تغيير أماكنها من وقت لآخر.

**معلومات بشأن الموجات فوق الصوتية:**

إن الأصوات التي تزيد ترددها عن 22 كيلو هرتز غير مسموعة بالنسبة للإنسان وكذلك الكلاب والقطط وحيوانات المزرعة، حيث أنها موجات "فوق صوتية".
وهي تتعكس من الأسطح الملساء ولكنها تمتص بواسطة بعض المواد اللينة مثل السجاد والستائر وهي لا تتخترق الحوائط أو الأخشاب.

**تركيب الجهاز وضبطه:**

وصل الجهاز بمأخذ كهرباء فولتية 220-240 فولت وسيسير المؤشر المضنيء ON إلى أن الجهاز يعمل بشكل سليم إذا كان الجهاز في وضع التشغيل ( للحصول على نتائج جيدة، لا تقم بتريكيب الجهاز خلف إحدى قطع الأثاث أو الستائر).

**أوات التحكم في الطراز 0300**

المفتاح الأيسر: للأسفل = القوارض، للأعلى = الحشرات
" غير مموغQuietالمفتاح الأوسط: عند تحريكه لأعلى في وضع " Normal Powerالمفتاح الأيمن: عند تحريكه لأسفل "
إذا لم تكن النتائج مرضية، قد بتعديل وضع المقناتحين الأوسط والأيمن.
القضاء على البراغيث والعت والعنكبك: ضع الجهاز على ارتفاع 20 إلى 50 سم من الأرضية.

القضاء على القران: ضع الجهاز على ارتفاع 5 إلى 60 سم من الأرضية.
كل الأجهزة لا تشكل خطراً على الإنسان أو الأجنة أو الكلاب أو القطط أو المصافير أو الأبقار أو الخيول أو الخراف أو الدجاج أو الزواحف.

**التوصيات:**

لاستخدم الداخلي فقط. لا يستخدم في دورات المياه أو الغرف عالية الرطوبة. أبق الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال.

**إعادة التنوير:**

يجب إعادة تنوير هذا المنتج. لا تلق به مع المخلفات المنزلية أو على الطريق العام. تخلص منه في نقطة تجميع مخلفات مجازة.

<b>Pest Control Europe sprl</b> <p>Avenue Mercator, 9 B – 1300 Wavre Belgique</p> <p><b>www.weitech.com</b> <b>info@weitech.com</b></p>
---